

ITALIANO

APPLE INC.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE PER APPLE CONFIGURATOR Per l'utilizzo su sistemi a marchio Apple

LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("CONTRATTO") PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO SOFTWARE APPLE (DEFINITO DI SEGUITO), UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON TUTTE LE DETTE CONDIZIONI E TUTTI I DETTI TERMINI, NON INSTALLATE E/O UTILIZZATE IL SOFTWARE E FATE CLIC SU "RIFIUTO". SE ACCETTATE TUTTI I TERMINI E TUTTE LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, FATE CLIC SU "ACCETTO". FACENDO CLIC SU "ACCETTO" O SCARICANDO, UTILIZZANDO, COPIANDO QUALSIASI PARTE DI QUESTO SOFTWARE APPLE, ACCETTATE TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO.

NOTA IMPORTANTE: Nella misura in cui questo software può essere utilizzato per riprodurre materiali, viene fornito con licenza solo per la riproduzione di materiali non protetti dal diritto d'autore, materiali di cui detenete i diritti d'autore, oppure materiali che siete autorizzati legalmente a riprodurre. Se non siete sicuri sui tuoi diritti di copia di qualsiasi materiale, dovrete contattare il Vostro consulente legale.

1. Generale.

A. Il software Apple, la documentazione, le interfacce, i contenuti, i caratteri, qualsiasi software di terze parti e tutti i dati o altri materiali che accompagnano il presente Contratto, sia su disco che su documentazione stampata o elettronica, su memoria di sola lettura o qualsiasi altro supporto, o in qualsiasi altra forma (collettivamente il "Software Apple") sono concessi in licenza, non venduti, da Apple Inc. ("Apple") per l'utilizzo solo nei termini del presente Contratto, e si potrà utilizzare il Software Apple per gli scopi espressamente stabiliti nel presente contratto. Apple e/o i licenziatari di Apple si riservano la proprietà dello stesso Software Apple e tutti i diritti non espressamente accordati.

B. Apple, a sua discrezione, può mettere a disposizione futuri aggiornamenti del Software Apple. Gli aggiornamenti al Software Apple, se presenti, potrebbero non necessariamente includere tutte le funzionalità del software esistenti o nuove funzionalità che Apple rilascia per modelli più recenti o di altri modelli di computer. I termini di questo Contratto regoleranno qualsiasi aggiornamento software fornito da Apple che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale aggiornamento non venga fornito con una licenza specifica; in questo caso verranno applicati i termini di tale licenza.

C. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere soggetto ai termini di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Il presente Contratto non Vi garantisce alcun diritto sull'utilizzo di tale contenuto, né che lo stesso continuerà a essere a Vostra disposizione.

2. Usi consentiti e restrizioni del Contratto.

A. Licenza Mac App Store. Se avete ottenuto il Software Apple da Mac App Store, quindi soggetto ai termini e alle condizioni del presente Contratto, compreso ma non limitato a quelli nella sezione 2C (Limiti di utilizzo), Vi è concessa una licenza limitata, non trasferibile e non esclusiva per installare e utilizzare il Software Apple solo su computer a marchio Apple, che possedete o controllate, in conformità con le Regole di utilizzo del prodotto Mac App Store presenti all'indirizzo: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> ("Regole di utilizzo").

B. Contratto multilicenza o contratto per il programma Apple Maintenance. Se avete ottenuto il Software Apple mediante un contratto multilicenza o un programma Apple Maintenance, i termini di tali licenze determineranno il numero di copie del Software Apple che Vi è consentito scaricare, installare, utilizzare ed eseguire su computer Apple di Vostra proprietà o da Voi controllati. Salvo quanto accordato per iscritto da Apple, tutti gli altri termini e condizioni del presente Contratto, inclusi ma non limitati a quelli nella Sezione 2C (Limiti di utilizzo), verranno applicati all'utilizzo da parte Vostra del Software Apple ottenuto mediante un contratto multilicenza o un contratto per il programma Apple Maintenance.

C. Limiti di utilizzo.

1. In base ai termini del presente contratto, potrete utilizzare il Software Apple con prodotti a marchio Apple che eseguono il software del sistema operativo iOS e con Apple TV (collettivamente "Prodotti iOS") e unicamente per finalità di gestione della tecnologia interna nella Vostra azienda o organizzazione. È vietato l'utilizzo del Software Apple con prodotti non a marchio Apple o per qualsiasi altro scopo.

2. Nella misura in cui utilizzate il Software Apple per caricare app, font e/o aggiornamenti al software del software di sistema operativo iOS su Prodotti iOS, Vi impegnate a garantire che ogni utente finale è a conoscenza e accetta i termini della licenza del software che governa tali app e software. Inoltre, come condizione per l'utilizzo del Software Apple, accettate, dichiarate e garantite ad Apple che tutto tale software sia stato adeguatamente concesso in licenza per tali utilizzi e viene utilizzato in conformità con tutti i termini di licenza applicabili.

Se siete membri di App Store Volume Purchase Program ("Programma VPP"), potete utilizzare il Software Apple per installare applicazioni pagate tramite codici di rimborso forniti a Voi come parte del Programma VPP con i termini applicabili al Programma VPP disponibili all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/itunes/volume/it/terms.html> oppure <http://www.apple.com/legal/itunes/vppbusiness/it/terms.html>. Per ulteriori informazioni sul Programma VPP di Apple per l'utilizzo in istituzioni scolastiche, consultate <http://www.apple.com/education/it/vpp/>, e per l'utilizzo business, consultate <http://www.apple.com/business/vpp/>. Il Programma VPP potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi. Apple si riserva il diritto di ammissione al suo programma VPP in qualsiasi momento a sua unica discrezione.

3. Accettate solo di utilizzare il Software Apple in conformità con le leggi vigenti, comprese le leggi locali del paese o della regione in cui risiedete o in cui scaricate o utilizzate il Software Apple, incluse ma non limitate alle leggi e ai regolamenti sulla raccolta dati e sulla privacy, con riferimento a qualsiasi preparazione, supervisione, gestione o raccolta dati o eliminazione dai Prodotti iOS tramite l'utilizzo del Software Apple. Come condizione per l'utilizzo del Software Apple con Prodotti iOS, dichiarate e garantite ad Apple di avere tutti i diritti e i consensi necessari dai Vostri utenti finali per ogni uso siffatto.

D. Requisiti di sistema. Il Software Apple viene supportato solamente su hardware e software Apple che soddisfano requisiti di sistema specifici, secondo quanto indicato da Apple.

E. Altre restrizioni di utilizzo: Copia di backup. Le concessioni stabilite nel presente Contratto non Vi consentono di installare, utilizzare o eseguire il Software Apple su qualsiasi computer che non sia di Apple. Accettate pertanto di non farlo e di non consentire ad altri di farlo. Salvo diverse disposizioni contrarie dei termini del presente Contratto: (i) solo un utente alla volta può utilizzare il Software Apple e, (ii) non Vi è consentito rendere disponibile il Software Apple su un network in cui possa essere eseguito o utilizzato da più computer contemporaneamente. Non siete autorizzati ad affittare, noleggiare, prestare, ospitare, vendere, redistribuire o concedere su licenza il Software Apple o qualsiasi altro servizio, in tutto o in parte. Vi è consentito effettuare una copia del Software Apple in forma leggibile dalla macchina e per soli scopi di backup; a condizione che tale copia riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti di proprietà contenute nell'originale. Vi impegnate a non utilizzare il Software Apple in collegamento con il servizio bureau, time-sharing, la condivisione di terminale o altri tipi simili di servizi. Accettate inoltre di non utilizzare o fornire il Software Apple e nessuna delle sue funzionalità, per prestare servizi aziendali, servizi di condivisione tempo o condivisione terminale oppure altri tipi di servizi simili.

F. Ingegneria inversa. Non Vi è consentito copiare (salvo nella misura di quanto permesso dal presente Contratto o dalle Regole d'uso se applicabili al Vostro caso), decompilare, effettuare ingegneria inversa, disassemblare, decodificare, modificare il Software Apple, parte di esso e dei servizi da esso forniti né tentare di ricavarne il codice sorgente o di creare prodotti da esso derivati (salvo per quanto le presenti restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o nella misura di quanto consentito dai termini che regolano l'utilizzo dei componenti Open Source). Accettate pertanto di non farlo e di non consentire ad altri di farlo.

3. Trasferimento.

A. Se avete ottenuto la licenza del Software Apple da Mac App Store, quest'ultima non è trasferibile. Se vendete il Vostro hardware Apple a terzi, prima di farlo, dovette rimuovere il Software Apple.

B. Tutti i componenti del Software Apple sono forniti come parte di un pacchetto e non possono essere separati da questo e distribuiti come applicazioni stand-alone. Il Software Apple fornito con un particolare prodotto hardware a marchio Apple potrebbe non essere eseguibile su altri modelli di hardware a marchio Apple.

C. Qualsiasi copia del Software Apple fornita da Apple per scopi promozionali, di valutazione, di diagnosi o di ripristino può essere utilizzata esclusivamente per tali finalità e non può essere né rivenduta né trasferita.

4. Consenso all'utilizzo dei dati.

A. Dati di utilizzo e diagnosi. Se scegliete di consentire la raccolta di informazioni di diagnosi e di utilizzo, accettate che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo relativamente a identificatori hardware e di sistema unici, informazioni tecniche relative al Vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per fornire e migliorare i prodotti e servizi Apple, per facilitare la fornitura di aggiornamenti, il supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questo Contratto. Potete modificare le preferenze per la raccolta dei dati di utilizzo e diagnosi in qualsiasi momento deselezionando l'impostazione "Diagnosi e utilizzo" sul computer. Tale impostazione si trova nel pannello Sicurezza e Privacy nelle Preferenze di Sistema. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, per le finalità sopra descritte. Per consentire ai partner di Apple e agli sviluppatori di terze parti di migliorare il proprio software, l'hardware e i servizi destinati all'utilizzo con i prodotti Apple, Apple può inoltre fornire a tale partner un sottoinsieme di informazioni di diagnosi pertinenti al software, all'hardware e/o ai servizi del partner o dello sviluppatore, in misura e in forma tale che le informazioni di diagnosi non rivelino l'identità della persona a cui appartengono.

B. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, compresa come riferimento nel presente Contratto e consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

5. **Conclusione.** Il presente Contratto resterà valido fino alla sua conclusione. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questo Contratto in caso di inadempienza di qualsiasi termine del Contratto stesso. In seguito alla conclusione di questo Contratto è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. Le sezioni 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 di questo Contratto non hanno scadenza o conclusione.

6. Esclusione di altre garanzie.

A. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE E DI QUALSIASI SERVIZIO FORNITO DA O A CUI SI HA ACCESSO MEDIANTE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

B. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIATARI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 6 E 7) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, PRECISIONE, GODIMENTO PACIFICO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

C. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI ESEGUITI O FORNITI DAL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE IL SOFTWARE APPLE O I SERVIZI SIANO COMPATIBILI O FUNZIONINO CON QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI O CON QUALSIASI ALTRO PRODOTTO O SERVIZIO DI APPLE, NÉ TANTO MENO CHE I DIFETTI RISCOTRATI NEL SOFTWARE APPLE O NEI SERVIZI VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE APPLE E L'UTILIZZO DEI SERVIZI POTREBBERO AVERE DEGLI EFFETTI SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI, NONCHÉ SU ALTRI PRODOTTI E SERVIZI DI APPLE.

D. ACCETTATE INOLTRE CHE IL SOFTWARE E I SERVIZI APPLE NON SONO PREPOSTI O IDONEI PER L'UTILIZZO IN SITUAZIONI O AMBIENTI OVE MALFUNZIONAMENTI, RITARDI, ERRORI O INACCURATEZZE DEL CONTENUTO O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE O DAI SERVIZI APPLE POSSANO PORTARE A DECESSO, LESIONI PERSONALI O GRAVI DANNI FISICI O AMBIENTALI, INCLUSI SENZA LIMITAZIONI SITI NUCLEARI, SISTEMI PER LA NAVIGAZIONE E LA COMUNICAZIONE AEROPORTUALE, CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, MACCHINARI MEDICI O SISTEMI PER LA GESTIONE DELLE ARMI.

E. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO IN CUI IL SOFTWARE O I SERVIZI APPLE SIANO EFFETTIVAMENTE DIFETTOSI, VI ASSUMETE L'INTERO COSTO PER TUTTE LE NECESSARIE RIPARAZIONI O CORREZIONI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

7. **Limitazioni della responsabilità.** PER QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, MA SENZA LIMITAZIONI, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, DANNI O PERDITA DI DATI, ERRORI DI TRASMISSIONE O RICEZIONE DI DATI O INFORMAZIONI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI, DERIVANTI O RELAZIONATI CON L'UTILIZZO O IL CATTIVO UTILIZZO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI DI APPLE O DI ALTRE APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI IN CONGIUNZIONE CON IL SOFTWARE O I SERVIZI APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO, O ALTRI), ANCHE NEL CASO CHE APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

8. **Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List, o in qualsiasi altro elenco di esclusione. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate inoltre di non utilizzare il Software Apple per scopi vietati dalla legge, inclusi, senza limitazione, lo sviluppo, il design, la manifattura o la produzione di missili e armi nucleari, chimiche o biologiche.

9. **Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, secondo applicabilità. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §Da 227.7202-1 a 227.7202-4, dove applicabile, "Software per uso commerciale" e "Documentazione relativa a software per uso commerciale" sono fornite con licenza negli Stati Uniti d'America. Utenti finali governativi (a) solo come "Elementi commerciali" e (b) con i soli diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali come previsto da termini e condizioni della licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

10. **Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole.** Questo Contratto sarà regolato ed interpretato in conformità con la legislazione dello Stato della California, esclusi i conflitti con principi legislativi. Questo Contratto non sarà regolato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questo Contratto, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

11. Integrità dell'accordo e lingua prevalente. Il presente Contratto costituisce l'accordo integrale tra le parti relativamente all'uso del Software Apple che ne costituisce l'oggetto, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche del presente Contratto resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. Il presente Contratto viene tradotto unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese del Contratto e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nella misura in cui sia permesso dalla legge della giurisdizione dell'utente.

12. Open Source; Riconoscimenti di terze parti. È possibile che alcuni componenti del Software Apple e i programmi open source di terzi, inclusi nel Software Apple, possano essere messi a disposizione sul sito web open source di Apple (<http://www.opensource.apple.com/>). Riconoscimenti, termini di licenza open source e rinunce per i componenti di terze parti del Software Apple sono contenuti anche nel documento Riconoscimenti per il Software Apple. Si prega di fare riferimento al documento Riconoscimenti per tali informazioni, in quanto si potrebbe godere di diritti aggiuntivi in tali componenti open source del Software Apple. Con l'accettazione di questa licenza, riconoscete espressamente che, in caso di danni o problemi con l'hardware Apple derivanti da modifiche a componenti open source del Software Apple, tali danni o problemi sono esclusi dai termini della garanzia sull'hardware Apple.

EA1255
17/03/2015